Euroopa Kohtu (neljas koda) 18. mai 2006. aasta otsus — komisjon *vs.* Soome

(kohtuasi C-343/05)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2001/37/EÜ — Tubakatoodete valmistamine, esitlemine ja müük — Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakatoodete turustamise keeld — Ettenähtud tähtajaks ülevõtmata jätmine

Liikmesriigid — Kohustused — Direktiivide täitmine — Rikkumine, mida ei ole vaidlustatud (EÜ artikkel 226) (vt punktid 8 ja 9)

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 13. novembri 1989. aasta direktiivi 89/622/EMÜ tubakatoodete märgistamist ja turustamise keelustamist käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 359, lk 1) artikli 8a, mis lisati kõnealust direktiivi muutnud nõukogu 15. mai 1992. aasta direktiiviga 92/41/EMÜ (EÜT L 158, lk 30), ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/37/EÜ tubakatoodete valmistamist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 194, lk 26; ELT eriväljaanne 15/06, lk 147) artikli 8 ülevõtmata jätmine — Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka turustamise keeld, mis puudutab Ahvenamaad ja Soomes registreeritud laevu.

Resolutiivosa

1. Kuna Soome Vabariik ei taganud nõukogu 13. novembri 1989. aasta direktiivi 89/622/EMÜ tubakatoodete märgistamist ja turustamise keelustamist käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta,

muudetud nõukogu 15. mai 1992. aasta direktiiviga 92/41/EMÜ, artikli 8a, mida kordab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/37/EÜ tubakatoodete valmistamist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta artikkel 8, ülevõtmist Ahvenamaa suhtes ega taganud nimetatud sättes ette nähtud tubakatoodete turustamise keelu järgimist Soomes registreeritud laevadel, siis on Soome Vabariik rikkunud EÜ asutamislepingust ja direktiivist 2001/37 tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Soome Vabariigilt.

Euroopa Kohtu (viies koda) 18. mai 2006. aasta otsus — komisjon *vs.* Luksemburg

(kohtuasi C-354/05)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2003/55/EÜ — Maagaasi siseturg

1. *Institutsioonide aktid — Direktiivid — Rakendamine liikmesriikide poolt (EÜ artikkel 249, kolmas lõik) (vt punkt 6)*

2. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Põhjendatuse hindamine Euroopa Kohtu poolt — Arvesse võetav olukord — Olukord põhjendatud arvamuses antud tähtaja lõpul (EÜ artikkel 226) (vt punkt 7)*